

Address:
The Ukrainian Weekly
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303
New York's Telephone:
BARclay 7-4125
Tel.: HENDERSON 4-0237
Ukrainian National Ass'n
Tel.: HENDERSON 6-8740

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

The Ukrainian Weekly Section

"...AS WE LEARN TO GO FORWARD TOGETHER AT HOME, LET US ALSO SEEK TO GO FORWARD TOGETHER WITH ALL MANKIND..."
Richard M. Nixon

PIR LXXX SECTION TWO Ч. 201. СВОБОДА, THE UKRAINIAN WEEKLY, WEDNESDAY, OCTOBER 31, 1973. ЦЕНТІВ 20 CENTS No. 201. VOL. LXXX

UKRAINIANS CONVENE WORLD CONGRESS II IN TORONTO

UKRAINIAN BAPTISTS MEET IN WORLD CONGRESS

CHICAGO, Ill. — The All-Ukrainian Evangelical Baptist Brotherhood held its congress here at the Ukrainian Baptist Church and elected Pastor Oleksa Harbuziuk president of this religious world body.

Some 450 delegates from the United States, Canada, Australia, South America and Great Britain took part in the deliberations from Friday to Sunday, October 19-21.

In the course of the Congress the delegates and guests listened to reports of the activities and marked the 20th anniversary of its publication, "Doroha Pravydy" (Path of Truth). Also praised as an effective vehicle for propagating the Baptist faith around the world and especially in Ukraine was its radio transmission site in Monte Carlo, Monaco.

Among their resolutions, the delegates issued a statement condemning the persecution of Christians and intellectuals in Ukraine and demanding human rights for everyone in the USSR.

In a special resolution, the delegates commended the Ukrainian daily Svoboda on its 80th anniversary.

Joining Pastor Harbuziuk on the new executive board are: Pastor Stephan Skovorodko and Pastor Dmytro Marijehuk, vice-presidents; Pastor Josaphat Iwaskiw, treasurer; Mykola Brych of Ottawa, Canada, secretary. Elected as honorary president of the brotherhood was Pastor Dr. L. Zabko-Potapovych.

During the Congress, greetings were received from President Richard Nixon, the Baptist community in Ukraine and other countries.

Presiding over the congress was Pastor Polischuk.

ORTHODOX HIERARCHS MEET IN JOINT CONFERENCE

SOUTH BOUND BROOK, N.J. — The Bishops of the Ukrainian Orthodox Church in the USA held a Synod here Friday, October 19, with Metropolitan Mstyslav, head of the Ukrainian Orthodox Church in the USA and of the Ukrainian Autocephalous Orthodox Church, Archbishops Iov and Mark, and Bishop Constantine participating.

The main topic of discussion was a joint world conference of the Ukrainian Orthodox Churches consisting of the Ukrainian Orthodox Church in the USA, the Ukrainian Greek-Orthodox Church in Canada and the Ukrainian Autocephalous Orthodox Church in Europe and Australia. This conference is seen as the last step before the convocation of a joint Synod of the three Orthodox Churches.

The Ukrainian Orthodox conference is being held in Toronto, Ont., Wednesday, October 31, on the eve of the World Congress of Free Ukrainians.

Taking part in the talks will be: Metropolitan Mstyslav, Archbishops Iov and Mark, Bishops Orest and Constantine, from the Ukrainian Orthodox Church in the USA; Protopresbyter S. Bohatyrec of the Ukrainian Autocephalous Orthodox Church; and Metropolitan Michael, Archbishop Andrew and Bishop Borys from the Ukrainian Greek-Orthodox Church.

Also participating in the talks will be members of the Churches' laity.

Chicago Community Marks Svoboda 80th Anniversary

CHICAGO, Ill. — The area UNA District Committee, headed by M. Olshansky, sponsored a banquet here Saturday, October 7, marking the 80th anniversary of Svoboda, the house organ of the Ukrainian National Association.

Acting as toastmaster for the banquet, which was held at the "Diplomat" restaurant, was Roman Prypchan, who first asked Bishop Jaroslav Gabro to say the opening prayer.

Following the introduction of guests seated at the dais, Joseph Lesawyer, Supreme President of the UNA, greeted the guests and clergy.

The principal speaker at the fete was Sen. Paul Yuzyk, Vice-President for Canada. In his address Sen. Yuzyk spoke of the early development of Ukrainian life in the New World, praising the determination of the Ukrainian pioneers and the founders of Svoboda. In conclusion, Sen. Yuzyk stressed the importance for youth and students to study the Ukrainian language and culture.

In the concert portion of the program, youthful female ensembles of the SUMA, ODUM and Plast organizations entertained the assembly with an array of Ukrainian folk melodies.

A special added attraction (Continued on p. 4)

DIEFENBAKER CRITICIZES WESTERN SILENCE

SASKATOON, Sask. — Former Prime Minister John Diefenbaker has called on the Canadian government to publicly criticize "harassment" of intellectual dissidents within the Soviet Union, reported the "Star-Phoenix" of Saskatoon, Sask., in its October 9, 1973, edition.

Speaking October 6th at the festival of Ukrainian song and dance at the Centennial Auditorium, Mr. Diefenbaker charged Western nations with showing the issue "under the carpet" in the interest of better relations with the USSR.

"Canada should speak out in the U.N. against the tyrannical repressions reminiscent of the Stalin days, and has not done so," he said.



J. G. Diefenbaker

SECOND WORLD CONGRESS OF FREE UKRAINIANS Program

THURSDAY, NOVEMBER 1:

9:00 a.m. — Registration of delegates and guests.

7:00 p.m. — Opening of the Congress.

- Opening Remarks — Antin Melnyk, President,
- Adoption of the Agenda,
- Election of the Presidium,
- Greetings,
- Adoption of rules and procedures,
- Election of Committees:
 - Credentials,
 - By-Laws,
 - Resolutions,
 - Press and Information,
 - Nominating;
- Reports,
- Questions and Discussion,
- Vote of Confidence for Outgoing Officers.

FRIDAY, NOVEMBER 2:

8:30 a.m. — Plenary Session.

Address by Ivan Wowchuk: "Situation in Ukraine and Tasks of the Ukrainian Community in the Free World."

9:30-12:00 noon — Seminars and Committees:

- "Defense of Human Rights in Ukraine at the Forums of International Organizations." Speaker — Sen. Paul Yuzyk (Canada); Chairman — Denys Kwitkowski (USA).
- "Dissident Movement in Ukraine — An Analysis." Speaker — Prof. Petro Polichnyj (Canada); Chairman — Osyyp Zinkewsky (USA).
- "Church-Religious Problems of Ukraine." Speaker — Prof. Bohdan Bociurkiw (Canada); Chairman — Ivan Bazarko (USA).
- "The Role of Youth in the Dissident Movement in Ukraine and Its Influence on Ukrainian Youth in the Free World." Speaker — Prof. Konstantyn Sawczuk (USA); Chairman — Dr. Volodymyr Yanishevsky (Canada).
- "Russification of Universities and Institutes of Higher Education in Ukraine: Social Sciences." Speaker — Prof. Mykola Bohatiuk (USA); Chairman — Representative from Europe.
- "Colonial Exploitation of Ukraine by Moscow." Speaker — Prof. Zenon Melnyk (USA); Chairman — Prof. Peter Stercho (USA).

12:00-2:00 p.m. — Luncheon hosted by the Ontario Provincial Government.

2:00-6:00 p.m. — Plenary Session:

- Report of the Credentials Committee,
- Report of the By-Laws Committee, Adoption of new by-laws,
- Reports of Seminar Chairmen.

SATURDAY, NOVEMBER 3:

8:30-9:15 a.m. — Address by Atty. P. Sawaryn: "Preservation of Ukrainianism and the Development of Cultural and Social Life of Ukrainians in the Countries of Their Settlement."

9:15-12:00 noon — Seminars and Committees:

- "Problem of Preserving the Ukrainian Language by the Younger Generations." Speaker — Prof. Danylo Struk (Canada); Chairman — Dr. Edward Zarsky (USA).
- "Teachers and the Methodology of Teaching the Ukrainian Language." Speaker — Mrs. R. Franko (Canada); Chairman — Christine Kulchycky.
- "Development of Cultural Life in the Ukrainian Community." Speaker — Dr. Bohdan Stebelsky; Chairman — Prof. Mykola Stepanenko (USA).
- "Preservation of Ukrainianism in the Free World." Speaker — Dr. Isidore Hlynka (Canada); Chairman — Representative from Australia.
- "Participation of Young People, Especially Professionals, in Ukrainian Community Life." Speaker — Dr. J. Lozowchuk (Canada); Chairman — Omelan Kowal (Europe).
- "Participation in the Political Life of the Countries of Our Settlement." Speaker — Myron B. Kuropas (USA); Chairman — Basilio Iwanitzky (Argentina).
- "Development of Ukrainian and Foreign Language Information Services in the Countries of Our Settlement." Speaker — Dr. Michael Sosnowsky; Chairman — Dr. Roman Olynyk (Canada).
- "Ukrainian Scholarship in the Free World." Speaker — Prof. Wolodymyr Janiw (Europe); Chairman — Prof. Wasyl Omelchenko (USA).

12:00-2:00 p.m. — Luncheon hosted by Toronto City Government.

2:00-5:00 p.m. — Plenary Session:

- Adoption of Rules and Procedures for the WCFU Secretariat,
- Adoption of the WCFU Budget,
- Election of the WCFU Governing Organs. Acceptance Speech of Newly-Elected President,
- Reports of Seminar Chairmen,
- Adoption of Resolutions.

6:30 p.m. — Congressional Banquet.

SUNDAY, NOVEMBER 4:

8:00 a.m. — Divine Liturgies,

9:30-11:00 a.m. — Plenary Session,

11:30 a.m. — Manifestation at Maple Leaf Gardens,

3:00 p.m. — Closing.

Stephanie Wochok Heads N.J. Fraternal Congress

WALTER SOCHAN IS CHOSEN FIRST V.P.

SADDLE BROOK, N.J. — Stephanie Wochok, Supreme Treasurer of the Providence Association of Ukrainian Catholics, was chosen president of the New Jersey Fraternal Congress at its 40th annual session, held Friday, October 12, at the Marriott Hotel here.

Elected first Vice-President was Walter Sochan, Supreme Vice-President and Recording Secretary of the Ukrainian National Association. This puts Mr. Sochan in line for the presidency next year.

Elected second Vice-President was Mrs. Elizabeth T. O'Neill, Loyal Christian Beneficent Association, while Leopold S. Malinowski, of the Polish National Alliance of Brooklyn, was re-elected Secretary-Treasurer.

Presiding over the installation ceremonies of the newly-elected officers was Michael F. Ettel, President of the National Fraternal Congress of America, who also addressed the congress.

Among officers delivering reports on past year's activities was UNA Supreme President Joseph Lesawyer who was in charge of Fraternal Week activities and liaison.

UNA Supreme Treasurer Ulana Diahuk and Leonid (Continued on p. 4)

UCCA'S AUTUMN DRIVE BRINGS IN \$43,000

NEW YORK, N.Y. (UCCA Special). — On September 8, 1973, the UCCA Executive Board, at its plenary session, decided to launch an intensified autumn fund-raising campaign for funds needed for continued actions in defense of human rights in Ukraine and for expenditures connected with the forthcoming Second World Congress of Free Ukrainians, to be held November 1-4 in Toronto.

The UCCA Office previously sent out special letters appeals to all contributors to the Ukrainian National Fund, asking them to remit annual donations for the UNFund and also to send in extra contributions for the defense of human rights in Ukraine and for the Second World Congress.

The reaction of the Ukrainian community was overwhelmingly generous: by October 29, 1973, a total of \$43,000 was collected from some 2,250 individual donors and 200 organizations. The first lists of contributors have already been printed in Svoboda and America. Subsequent lists will appear in print shortly.

Following is the list of donors who remitted their contributions in the last two weeks:

UCCA Branch of Southeastern Michigan (Detroit-Hamtramck) remitted a total of \$2,300; the fund drive was conducted under the chairmanship of Walter Tustanivsky. The second largest collection was sent in by the Philadelphia branch under the chairmanship of Dr. Ivan Skalczuk, remitting \$1,250 over the signature of W. Yaciw, branch treasurer.

Other UCCA branches which sent their remittances are:

Troy, N.Y. — \$760 and Watervliet, N.Y. — \$740; Newark-Irvington, N.J. — \$700; New Haven, Conn. — \$520; Hartford, Conn. — \$515; Passaic-Clifton, N.J. — \$500; Baltimore, Md. — \$250; Washington, D.C. — \$240; Auburn, N.Y. — \$225; Brooklyn, N.Y. — \$200; Norwich, Conn. — \$185; Akron, O. — \$162; Hastings-on-Hudson — \$135.

At the same time the highest membership dues in (Continued on p. 4)

DELEGATES FROM FOUR CONTINENTS MEET

JERSEY CITY, N.J. — WCFU's governing organs for a four-year term with the Secretariat remaining in a single country for the duration of the term. Other proposals will also come under scrutiny, as indicated by the agenda of the Congress.

The opening of the Congress is slated for 7:00 p.m. Thursday, November 1, at Toronto's Four Seasons Sheraton Hotel, which will also be the site of all other congressional sessions and committee meetings as well as the banquet Saturday evening.

The two major themes of the Congress are: the preservation of Ukrainianism in the countries of Ukrainian settlement in the free world and the tasks of Ukrainians in the light of the current situation in Ukraine. Both will be spotlighted in the keynote addresses to be delivered by P. Sawaryn of Canada and Ivan Wowchuk of the United States.

The program calls for a total 15 seminars attuned to the two major themes and each dealing with a specific facet of Ukrainian community life in the free world, on the one hand, and with the situation in Ukraine, on the other. Each of the seminars has a speaker, a recognized authority in the field, and a chairman to conduct these workshop groups. The findings of each of the seminars will be submitted to the plenary session and, after deliberations, incorporated in the form of resolutions.

As in 1967, concurrently with the WCFU session, more than a dozen Ukrainian organizations will be holding (Continued on p. 2)

Australia, Argentina Send Large Delegations to WCFU

TORONTO, Ont. — The Ukrainian community of Australia and Argentina, two countries which are approximately 12,500 and 8,000 miles from the site of the Second World Congress of Free Ukrainians, will send their representations to this second world gathering.

The 19-man delegation from Australia will be headed by Nicholas Ciurak, President of the Union of Ukrainians in Australia. Wasyl Kosiuk, President of the Central Ukrainian Representation, will head the 25-man delegation from Argentina.

During their stay on the North American continent, both delegations will devote some time to visiting major centers of Ukrainian life.

CONCURRENT WORLD CONGRESSES

• The Ukrainian Youth Association (SUM) will hold its 10th world congress Friday, Saturday and Sunday, October 26-28, at the Ukrainian Youth Center on Christie Street.

• The World Coordinating Council of Higher Education and the World Federation of Ukrainian Women's Organizations will co-sponsor a conference on Pre-School Education at the St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, Sunday, October 28, at 2:00 p.m.

• The World Coordinating Council of Higher Education will hold plenary sessions at St. Vladimir's Institute Sunday, October 28, and Wednesday, October 31.

• The Organizations of the Ukrainian Liberation Front have scheduled a world conference of their member organizations on Monday and Tuesday, October 29-30, at the Ukrainian Youth Center on Christie Street.

• The Congress of the World Federation of Ukrainian Women's Organizations is slated for Tuesday and Wednesday, October 30-31, at the Ukrainian National Home and at the Four Seasons Sheraton Hotel.

• The World Conference of Ukrainian Cooperatives will convene Wednesday, October 31, at the St. Nicholas Ukrainian Catholic Church.

• Ukrainian journalists from around the world will convene their congress, sponsored by the Ukrainian Journalist Associations of the U.S. and Canada, Thursday, November 1, at 10:00 a.m. at the Four Seasons Sheraton Hotel.

'Weekly' Publication

Because of the convocation of the Second World Congress of Free Ukrainians, and due to complications in newspaper delivery, the next issue of The Ukrainian Weekly will appear Saturday, November 10, 1973.

N.J. RACE FOR GOVERNOR

Brendan Byrne Pledges Closer Rapport With Ethnic Communities

DEMOCRATIC CANDIDATE FOR GOVERNOR SUPPORTS SATURDAY SCHOOLS, ETHNIC STUDIES CENTERS

NEWARK, N.J. — Judge Brendan T. Byrne, the Democratic candidate for Governor of New Jersey, said that, if elected, he would seek the establishment of an Ethnic Studies Center at Rutgers State University and stressed the importance of Saturday School in the broad program of ethnic studies.

"I feel that the study of the 'second language' should be a part of the state's educational program," said Mr. Byrne in addressing some 80 representatives of the ethnic press and community leaders, at a press conference and breakfast Tuesday morning, October 23, at the Downtown Motor Inn here.

Mr. Byrne, alluding to the recent rash of political scandals, said that he has confidence in the electorate "thanks to a freely functioning press which informs objectively and accurately and is capable of analyzing slogans beyond their superficial meaning."

The Democratic gubernatorial candidate, who was introduced by Joseph Lesawyer, President of the Ukrainian National Association who heads the state's Ukrainian Democratic Organization and the Citizens for Byrne Committee, paid tribute to "Americans of all ethnic backgrounds who made this country strong and contributed vastly to its development."

He invited the ethnic press, as well as the representatives of fraternal societies and civic groups, to take part in the observances "of the Bicentennial of our country in 1976."

"Mine will be an open government," said Mr. Byrne. "I will meet with the press, including representatives of the ethnic publications, on a periodical basis."

In acknowledging the "pervading sense of ethnic awareness in the country," Judge Byrne praised the Saturday Schools, operated by many ethnic communities for "cultivating their respective heritage." He said he sees these schools as playing a key role in the promotion of ethnic studies and the "state's bilingual educational program."

The 49-year-old candidate



Ukrainians Meet Candidates: Left to right, Alex Blahitka, UNA, Joseph Lesawyer, UNA President and head of the New Jersey Ukrainian Democratic Organization, Michael Matias, chairman of Essex County Ukrainian Democrats, Democratic candidate for Governor Brendan T. Byrne, candidate for Irvington Councilman Peter Melnyk, Weekly Editor Zenon Snylyk, and Michael Warchol, president of Jersey City Ukrainian Democrats.

received a ringing endorsement in the course of the press conference, as Mr. Lesawyer, who conducted the proceedings, read a telegram from Senator Edmund S. Muskie supporting Mr. Byrne's bid for Governor.

Conveying a message of support from the Democratic National Committee Chairman Robert S. Strauss was Andrew Valushek, a member of the Party's National Committee. Mr. Lesawyer also acknowledged a message of support from former New York Mayor Robert F. Wagner, Chairman of the All-Americans Council of the Democratic National Committee, who was detained at the last moment from attending this press conference.

In addition to Mr. Lesawyer, the Ukrainian contingent included Peter Melnyk, Democratic candidate for Councilman in Irvington, N. J., Michael Matias, president of the Ukrainian Democratic Club of Essex County, Michael Warchol, president of the Ukrainian Democrats of Jersey City, Dan Marchishin, of the state Captive Nations Week Committee, Alex Blahitka, of the Ukrainian National Association, and Zenon Snylyk, editor of The Ukrainian Weekly.

Representatives of the following ethnic media were on hand: Ukrainian, German, Greek, Norwegian, Slovak, Spanish, Portuguese, Polish, Hungarian, Italian, Albanian, Azerbaijani, Chinese, Croat, Kalmyk, Latvian, Lithuanian, Estonian, Irish, Filipino.

Art Exhibits During WCFU II

* St. Vladimir Institute will sponsor an exhibit of the paintings of Ukrainian artist Omelian Mazuryk from Paris.

* A display of sculpture, graphic and ceramic miniatures will be held in the Ukrainian Social Service art-gallery.

* The Focus Art Gallery will hold an exhibit of the works of Ukrainian artists, contributed by the area Ukrainian collectors.

* The Ukrainian Social Service will sponsor an exhibit of Ukrainian architecture in Canada, highlighted by Ukrainian churches designed by Prof. Radoslaw Zuk of Montreal.

Dr. Dzul is Honored By Graduates Club

DETROIT, Mich. — Dr. Paul Dzul, well-known Ukrainian otolaryngologist, was honored as the "Ukrainian of the Year" by the Ukrainian Graduates of Detroit and Windsor at their annual awards dinner held Friday, October 12. The award is given for service to one's community.

Dr. Dzul, born and educated in Ukraine, then displaced by World War II, worked to get the State of Michigan laws changed to permit doctors, with degrees from foreign universities, to practice medicine here even before he could start his practice. This helped doctors and dentists of many ethnic backgrounds.

Today, Dr. Dzul teaches at Wayne State University School of Medicine and is on the staff of a number of hospitals. In addition, he gives talks, writes articles and organizes meetings sponsored by his professional organizations, for the better understanding of his specialty. He is very interested in young people and works with and helps support many of their organizations. He belongs to a host of medical organizations com-

UNA'er Seeks Council Seat

PARMA, O. — William "Bill" Kaczmarek, a young Ukrainian activist is a candidate for Councilman in the 3rd Ward in Parma, O., in the upcoming November 6th elections.

"Bill" was born, raised and educated in the heart of the Ukrainian community in Parma. He attended St. Joseph's Ukrainian Catholic School and graduated from Padua Franciscan High School. Throughout his high school years "Bill" was very active in a variety of programs which were instrumental in his decision to run for political office.

Currently, "Bill" is a political science major at the University of Toledo in a pre-law field.

"Bill" Kaczmarek is the son of Water Kaczmarek and the late Sophie nee Kuchta, and the brother of Carol, and



William "Bill" Kaczmarek resides at 4419 Forestwood Drive, Parma, Ohio. William Kaczmarek is a member of UNA Branch 2 in Chicago.

Armless Artist Will Open Exhibit in Winnipeg

WINNIPEG, Man. — John Krasnopura is a self-taught artist. A victim of polio several years ago, he lost the use of his arms and hands, and has learned to guide a brush with his mouth.

"I had nothing to do," he says, "and one day someone brought me a paint-by-number set. I tried it and liked it. I had some paints left over, so then I tried one on my own."

At first, the challenge was to become familiar with this new maneuverability. John mastered it with a painstaking exactness. Out of such determination grew his own unique style — a naive precision that is almost primitive. Yet, the clarity is too vivid and the apparent simplicity too pure to be primitive. Each canvas is an array of colors that diffuses to denote images of individual flowers, pebbles, ripples in a stream.

This attention to detail and accuracy, has enabled John to interpret his visual sensitivity in the usual Krasnopura style.

"I like to get out into the country to see the places and then I usually finish them up out of my own head. Some of them I make up and for other ones I have pictures." They

CALENDAR OF UNA EVENTS

Below is the list of upcoming UNA events in the immediate future and in the months ahead. UNA'ers in the respective areas are asked to mark down these dates and plan to participate in the scheduled events.

REP. DERWINSKI TO ADDRESS GOP RALLY

JERSEY CITY, N.J. — Joseph Plonski, Vice-Chairman of the New Jersey Republican Heritage Groups Federation announced that Congressman Edward J. Derwinski (Rep.-Ill.) will be the principal speaker at a Sandman-for-Governor rally at the Plaza Hotel, here Thursday, November 1, at 8:00 p.m.

Strockyj Brothers Again to Stage Ukrainian Show at Radio City



Ukrainian dancers strike a familiar pose in front of the UNA building during their visit here. Left to right: Myron Taras Tarasiuk, Lewko Strockyj, Markan Komichak, Roman Strockyj and Tomas Sobko.

NEW YORK, N.Y. — Roman Strockyj, and his brother Lewko, two well-known Ukrainian folk dancers, will again be dancing at Radio City Music Hall here as part of the world famous theater's Christmas Show beginning Thursday, November 8, and running through the end of January.

the dances. They are being tutored by Roman. The performance, entitled "Ukrainian Hopak", will include one dance approximately four minutes long, an increase of two minutes over their previous performance during the Easter Show. Rehearsals for the show

are scheduled every day for four hours, and, according to Roman, "are extra difficult because the girls have to be taught from scratch the intricate Ukrainian folk dancing steps and movements." Costumes which the girls will wear were designed by Mrs. Maria Strockyj.

"Four Corners"

This year's show, entitled "Four Corners of the World", produced by Leon Leonidoff and sponsored by Pan-American Airlines, will be staged during the showing of Walt Disney's animated production of "Robin Hood".

Joining the Strockyj brothers will be three other Ukrainian dancing talents with whom Roman and Lewko have danced in the course of their successful career. They are Markian Komichak, of Pittsburgh, Myron Taras Tarasiuk and Tomas Sobko, the latter two from Winnipeg, Man., and members of the Canadian "Rusalka Dancers".

Sixteen female dancers from the Radio City Music Hall Ballet Company will provide the feminine touch to

Support for Melnyk Surges In Council Seat Bid

IRVINGTON, N.J. — Peter Melnyk, the Ukrainian candidate for Irvington's town council, was rapidly picking up endorsements and support from other Democratic candidates as his campaign was moving into high gear with some 10 days left before the November 6th elections.

"Line 'A' all the way," was the slogan of the day as the Essex County Ukrainian Democrats staged a rally for Mr. Melnyk at the Ukrainian Community Center here Wednesday, October 24, attended by over 200 persons, among them a large contingent of young volunteers who comprise the hard core of Mr. Melnyk's campaign personnel.

Led by Oleh Myskiw, himself a student and campaign manager, the youths have fanned out across this township, heavily populated by Ukrainian Americans, to hang up posters and the candidate's enlarged photos, and to distribute his campaign literature in what is a determined and enthusiastic effort to gain representation for the Ukrainians on the city council.

"We want a say for our taxes," said Mr. Melnyk as he addressed the boisterous rally attended also by more than a dozen other Democratic candidates and political leaders.

The thrust of Mr. Melnyk's campaign message is that the Ukrainian populace of Irvington deserves representation on the city government as much by virtue of its quantity as quality.

"Ukrainians are a great race of people," said John Cryan, Essex County Sheriff who is seeking re-election. "They have established a fine community in Vailsburg, one that is bound to flourish in the years ahead." He called on Ukrainians of Irvington

to vote for Mr. Melnyk and through him secure representation on the city council.

Words of praise for Ukrainians as "law-abiding, hard-working and civic-minded citizens" came also from State Senate candidate Marty Greenberg, candidate for Councilman-at-Large Walter Jonkoski, State Assembly candidate Rocco Neri, Freeholder Tom Coo: who is seeking re-election—all Democratic candidates who attended the rally and voiced support for Mr. Melnyk.

New Jersey Ukrainian Democrats were represented by Michael Matias (Essex), John Butynas and John Zujko (Union County), Michael Warchol (Hudson County), John Chamko (Passaic), Walter Butkowsky (Hudson), Steve Mahnychuk, John Blycha (Bergen) and others. The organization's president, Joseph Lesawyer, accompanied by UNA Supreme Advisor Taras Szmagala, stopped in earlier but had to leave because of previous business commitments.

Newark West Ward Councilman Michael P. Botone, Councilman M. Smolen, as well as Atty. Nestor Olsanykyj, Ihor Khiczak and Weekly editor Zenon Snylyk, urged the Ukrainian constituents to vote for Mr. Melnyk and to persuade their non-Ukrainian neighbors to back his candidacy.

Earlier in the month, Mr. Melnyk received substantial support from the Ukrainian business community as more than two dozen Ukrainian businessmen contributed \$100 each to his campaign fund. Many others followed suit in subsequent days. The Ukrainian American Association of Irvington also endorsed Mr. Melnyk's candidacy and called on Ukrainians to turn out en masse for the November 6th elections.

Jerseyans Ready Fete for Judge Wagner

JERSEY CITY, N.J. — The Ukrainian community of the Jersey City area will sponsor a testimonial dinner honoring Judge Marcel Wagner, an outstanding Ukrainian American, on Sunday, November 11, at 3:00 p.m. at the Ukrainian Community Center here.

In the course of his 50-year career as public servant, Judge Wagner not only strove to attain justice for all people but also helped many Ukrainians establish themselves in America.

Stanley Stine, chairman of the committee organizing the testimonial dinner, has set the price of tickets at \$6.00, and attendance is limited to 100. Tickets can be obtained from Mr. Stine and also Adam Tizio, Walter Krychkowski, Walter Jarmola, Peter Wasiko, Steve Czujko, Dmytro Woch, Walter Bilyk, Bill and Barbara Zarsky, Andrew Olsen, Walter Sakula and Al Danko.

Ukrainians of Irvington, N.J. PETER MELNYK IS THE ONLY UKRAINIAN CANDIDATE IN THE STATE OF NEW JERSEY



BRENDAN T. BYRNE Democratic Candidate for Governor PETER MELNYK Democratic Candidate for Councilman in Irvington

VOTE YOURSELF AND ASK YOUR NEIGHBORS TO VOTE FOR

PETER MELNYK for Councilman of Irvington, N.J.

Paid for by Friends of Peter Melnyk

ROMAN IWANYCKY'S Ukrainian Shop (Delto Sportswear Co.) Has in stock right now a variety of imported men's, women's and children's sweaters — Italian rain-coats — kerchiefs and shawls — blouses — bedspreads — stockings — socks — leather jackets and vests — and imported ladies lingerie from Germany.

CORRECTION In the review on the exhibit of Mrs. Irene Zielyk at Connecticut University, Torrington, Conn., Branch, it was erroneously stated that the Ukrainian artist received her training at the Ecole des Beaux Arts in Paris. Mrs. Zielyk tells us that she "cannot claim such a great honor; however it should go rather to M. Moroz, my teacher in the U.S." The review was originally written for the Torrington Register by Prof. Daniel Calabrese.

PYROHY MAKER NOW AVAILABLE a simple machine that makes pyrohy. In one operation it cuts, forms and seals your pyrohy. Send \$2.00 M.O. (no checks) plus 25¢ mailing costs to: HAPCO LTD. Box 58 Myrris, Alberta, Canada

Український Прапор Ukrainian Flag Decals For car or home, self-adhesive back 5" x 6" blue, yellow & gold with tryzub. \$1.00 each or 5 for \$4.00 Send cash, check or M. O. to: THEODORE KALUSZ Jr. 4820 N. Marshall Street Philadelphia, Pa. 19136

IN CONJUNCTION WITH THE OBSERVANCE OF Soyuzivka's 20th Anniversary will be held SOYUZIVKA EMPLOYEES REUNION WITH THEIR FAMILIES (1953-1973) Saturday, November 3, 1973 at the UNA Estate Soyuzivka KERHONKSON, N.Y. Saturday in the evening — REUNION BANQUET; ENTERTAINMENT PROGRAM FEATURING VOLODYMYR LUCIW, tenor-bandurist from England; DANCE TO THE TUNES OF THE "CHEREMOSH" ORCHESTRA Make your reservations early. SOYUZIVKA, UNA ESTATE Kerhonkson, N.Y. 12446 (914) 626-5641

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

Summary Reports For September 1973

FINANCIAL DEPARTMENT

INCOME — SEPTEMBER, 1973	
DUES FROM MEMBERS	\$ 213,009.55
INTEREST:	
from banks	\$ 68.43
from bonds	125,504.15
from mortgages	23,946.74
on certificate loans	1,380.46
Total:	\$ 150,899.78
RENT - REAL ESTATE:	
Jersey City, N.J.	\$ 2,000.00
Bronx, N.Y.	1,250.00
Chicago, Ill.	180.00
Total:	\$ 3,380.00
INCOME of UNA Estate, Kerhonkson N.Y.	
	\$ 60,713.74
INCOME of "Svoboda" Printing Plant	
	\$ 30,445.32
REFUNDS:	
Employee hospitalization plan costs	\$ 203.91
Cash surrenders	128.02
Taxes held in escrow	5,116.21
Taxes — Federal and State	4,177.26
Taxes — Can. Dominion	111.54
Corporation tax on premiums	9,869.90
Total:	\$ 19,606.54
MISCELLANEOUS INCOME:	
Sale of Encyclopaedia	\$ 180.00
Total:	\$ 180.00
INVESTMENTS:	
Mortgages repaid	\$ 59,560.34
Certificate loans repaid	5,173.24
Bonds matured	149,534.17
Total:	\$ 214,267.75
TOTAL income for September, 1973	\$ 692,502.98
DISBURSEMENTS — SEPTEMBER, 1973	
PAYMENTS TO MEMBERS:	
Refund of dues	\$ 57.60
Death Benefits	54,300.00
Endowment Matured	58,071.01
Cash Surrender	15,125.66
Payor Death Benefits	333.00
Indigent Fund Benefits	2,200.00
Reinsurance premiums	271.61
Orphans Fund payments	1,282.25
Total:	\$ 131,641.13
ADMINISTRATIVE EXPENSES:	
Auditing Committee Expense	2,343.41
Salaries of Executive Officers	5,666.68
Salaries of Office Employees	12,832.76
Taxes — Federal and State	2,774.88
Travelling Expenses — General	4,586.88
Printing and Stationery	3,244.58
General Office Maintenance	514.78
Rent — Home Office	1,000.00
Postage	767.98
Employee Pension Plan	433.34
Furniture and equipment	370.07
IBM Service and Rental	456.81
Telephone	693.68
Books & Printed Matter	80.13
Employee hospitalization plan	171.00
Total:	\$ 35,736.98
OFFICIAL PUBLICATION — SVOBODA	
	\$ 8,600.00
ORGANIZING EXPENSES:	
Field Conferences	\$ 1,125.00
Reward to Special Organizers	3,306.49
Travelling Expenses — Special Org.	2,334.93
Advertising	516.50
Medical Inspections	260.80
Reward to organizers	11,043.00
Reward to Br. Pres. & Treasurers	11.00
Total:	\$ 18,597.72
OPERATING EXPENSES — REAL ESTATE:	
Bronx, N.Y. properties	\$ 906.25
77-83 Grand St., Jersey City, N.J.	575.66
Chicago, Ill. property	145.00
Total:	\$ 1,626.91
OPERATING EXPENSES — SVOBODA PRINTING PLANT	
	\$ 30,969.06
OPERATING EXPENSES: UNA Estate	
	\$ 79,192.29
MISCELLANEOUS EXPENDITURES:	
Youth — Sport activities	\$ 700.00
Scholarships	600.00
Donations	8,200.00
Total:	\$ 9,500.00
INVESTMENTS:	
Real estate	\$ 559.80
Bonds	159,534.17
Certificate Loans	5,005.46
Loan to UN Urban Renewal Corp.	150,000.00
Total:	\$ 315,099.43
TOTAL disbursements for Sept., 1973	\$ 630,953.52
BALANCE:	
ASSETS:	
Cash	\$ 454,607.97
Bonds	25,407,835.54
Stocks	526,139.72
Mortgages	5,898,142.88
Certificate loans	518,841.90
Real estate	695,729.70
Printing & electronic machines	41,763.91
Loan to UNURC	5,203,270.70
TOTAL	\$38,546,132.12
LIABILITIES:	
Funds: Life Insurance	\$37,776,499.53
Praternal	387,277.21
Orphans	163,017.82
Old Age Home	184,546.81
Emergency	34,790.43
TOTAL	\$38,546,132.12

ULANA DIACHUK, Supreme Treasurer

RECORDING DEPARTMENT

Totals as of August, 1973				
	Juv.	Adults	ADD	Totals
24,481	58,667	5,109		88,257
ACTIVE MEMBERSHIP				
GAINS IN SEPTEMBER, 1973				
New Members	172	201	77	450
Reinstated	16	47	6	69
Transferred in	5	14	4	23
Change of class in	—	4	—	4
Transferred from Juv. Dpt.	—	13	—	13
TOTAL GAINS	143	279	87	509
LOSSES IN SEPT., 1973:				
Suspended	27	60	20	107
Transferred out	9	12	3	24
Change of class out	13	4	—	17
Transferred to adults	4	—	—	4
Died	—	83	—	83
Cash Surrender	20	29	—	49
Endowments matured	71	18	—	89
Fully Paid-up	30	48	—	78
Reduced Paid-up	—	2	—	2
Extended Insurance	—	2	—	2
TOTAL LOSSES	174	258	23	455
INACTIVE MEMBERSHIP				
GAINS IN SEPTEMBER, 1973				
Paid Up	30	53	—	83
Extended Insurance	6	32	—	38
TOTAL GAINS	36	85	—	121
LOSSES IN SEPT., 1973:				
Died	—	12	—	12
Cash Surrender	7	10	—	17
Reinstated	7	24	—	31
Lapsed	5	5	—	10
TOTAL LOSSES	19	51	—	70
TOTAL UNA MEMBERSHIP				
AS OF SEPT. 30, 1973	24,467	58,722	5,173	88,362

WALTER SOCHAN
Vice-President & Recording Secretary

UCCA Autumn Drive ...

(Continued from p. 1)

the amount of \$300 was re-mitted by the Savings and Loan Association "Pevnist" of Chicago, Ill.

Individual donations came from: Dr. Volodymyr Shkvarolc, Herbon, N.D. — \$200; and from the following contributors who remitted \$100 each: the Most Rev. Basil H. Lostan, Philadelphia, Pa.; Roman Wolchuk, Jersey City, N.J.; Irene and Valery Kost, Falls Church, Va.; W. Kost-rytsky, Philadelphia, Pa.; Roman Iwanytsky, New York, N.Y.; P. Pahyk, Somerville, N.J.; Dr. Eugene Omelsky, Cleveland, O.; Dr. Roman Smyk, Coal City, Ill.; Dr. Maria Snihurowych, McCutchen, Conn.; Anastasia Sokolowska, Mattapan, N.J.; Maria Marciuk, Wayne, Pa.; and the Organization for the Defense of Four Freedoms for Ukraine.

UCCA Branch in Philadelphia — \$814.50; a collection from New York, N.Y. — \$330 (made by Dr. Volodymyr and Mrs. Myroslava Savchak), and a collection at the funeral of the late Mrs. Olga Peltz.

Donations for the Second World Congress were made by the following:

Ukrainian National Association, Jersey City, N.J. — \$2,500; UNA Branches — \$1,128.85; Federal Credit Cooperative "Self-Reliance" of Chicago — \$1,000; "Providence" Association of Ukrainian Catholics, Philadelphia \$500; Credit Cooperative "Self-Reliance," New York — \$500; Credit Cooperative "Self-Reliance" of Newark, N.J. — \$200.

Donations of \$100 each came from:

Ukrainian National Women's League of America, Philadelphia, Pa.; Olgierd V. Kalyna, Esq., Scotsdale, Ariz.; UCCA Branch in Newark, N. J.; Ukrainian Medical Association of North America,

ORGANIZING DEPARTMENT

THE FIVE BEST IN SEPTEMBER, 1973	
Districts	Members
1. Philadelphia, Pa.	298
2. Chicago, Ill.	255
3. Cleveland, Ohio	212
4. New York, N.Y.	212
5. Detroit, Mich.	174
Branches	Members
1. 94 Hamtramck, Mich.; secr. R. Tatarskyj	66
2. 191 Troy, N.Y.; secr. R. Kolody	61
3. 32 Philadelphia, Pa.; secr. M. Chomyn	60
4. 240 Cleveland, Ohio; secr. M. Kibichak	57
5. 121 Rome, N.Y.; secr. Ch. Kobito	53
Branch Organizers	Members
1. R. Tatarskyj (94), Hamtramck, Mich.	61
2. R. Kolody (191), Troy, N.Y.	61
3. Ch. Kobito (121), Rome, N.Y.	53
4. M. Kibichak (240), Cleveland, Ohio	49
5. M. Chomyn (32), Philadelphia, Pa.	43
Regions	Members
1. Under the direction of S. Hawrysh	927
2. Districts Illinois, Michigan, Ohio	674
3. Under the direction of W. Orichowsky	584
4. Under the direction of W. Diduk	328
5. Under the direction of M. Snihurowych	207
Total number of new members in September, 1973	400
Total number of new members in 1973	2,956

JAROSLAW PADOCH,
Supreme Secretary

CRACKDOWN IN UKRAINE

(Concluded from p. 2)

first proof of the extensive repression in Ukraine, after years of Soviet silence and denials. Other corroborations have appeared since then. The most detailed account of the labor camps in the mid-sixties, Anatoly Marchenko's "My Testimony", for example, mentions the large number of "nationalist" prisoners, from the Baltic states as well as Ukraine.

Osadchy was tried last fall and given seven more years in the camps plus five of the exile for "anti-Soviet" writings, presumably the ones he composed in prison. He had embarked on his journalistic career with impeccable Communist credentials, and had become a lecturer on ideology for the Lvov Regional Party Committee. Then in 1965, at age 29, he was swept along in the purges on a conspiracy charge, though he appears to have been totally innocent. Following his conviction, all copies of his volume of rather undistinguished nature poems were destroyed; however, halfway through his three-year term in camp, he found his métier in a cycle of prison verses that has become a samizdat classic.

Along with Chornovil, the literary critics Ivan Dzyuba and Ivan Svitlychny and the writer Yeyhen Sverstyuk are trapped in the revolving doors of the KGB—all stuck in prison while awaiting their trials for over a year. Dzyuba had established a reputation for encouraging new talent and condemning second-raters, when, at age 33, he organized an unprecedented protest meeting against the 1965 arrests, at a Kiev cinema. He seems to have escaped for this and for memoranda addressed to government and Party officials by studiously couching his critique of Russian "great power chauvinism" in Marxist-Leninist language. It must have proved difficult to take issue with a plea to return the nationalities policy to the principles of the Soviet founder.

Dzyuba's memos appeared in the West in 1969, entitled "Internationalism or Russification?" — even then, another three years passed until the Ukrainian Writers' Union expelled him for having "slandered the Soviet

Ukrainian Democrats Support Abraham Beam for N.Y. Mayor



The Ukrainian Democrats of New York endorsed Abraham Beam, the front-running Democratic candidate for Mayor of New York City. Mr. Beam, who met recently with representatives of various ethnic groups at the Barclay Hotel, welcomed the endorsement of the Ukrainian division of the All-Americans Council. Photo above shows, left to right, Ambassador Angler Biddle Duke; Atty. Vladimir Atlas, N.Y. State chairman, Mr. Beam, Atty. Daniel Kuzyk, N.Y. City chairman, Walter Bacad, assistant to national chairman Joseph Lesawyer.

Cleveland Ukrainians Seek Mayor Perk's Re-Election



Ukrainians of Cleveland are closing ranks behind Mayor Ralph J. Perk who is seeking re-election on November 6th. Mayor Perk, himself of Czech ancestry, has been particularly sensitive to the needs of various ethnic communities, including Ukrainian Americans, and has supported many projects and initiatives for various groups comprising the city's population. Cleveland's SUMA branch gave its premises, at 2190 Professor Street, for the headquarters of "Ukrainians for Perk" committee. Photo above shows Mayor Perk and his campaign manager Nicholas Bucur (on Mr. Perk's left) arrive for the opening of the headquarters, which was held Saturday, October 6. Among those strongly involved in Mayor Perk's re-election bid is Dr. Bobdan Futey, Supreme Advisor of the UNA.

Host GOP Candidate



The Ukrainian Republican Association of New Jersey hosted gubernatorial candidate, Charles Sandman, Jr., at a cocktail reception Saturday, October 6, at the Holiday Inn in Kenilworth, N.J. Photo above shows Congressman Sandman with some members of the Ukrainian GOP hosting group.

Philly Ukrainians Campaign For Municipal Offices



During a visit at a local restaurant, left to right, Atty. Taras Wochok, Michael J. Smylie, Tom Gola and Roman and Sabina Laniecki, restaurant owners.

PHILADELPHIA, Pa. — Gola, a former college basketball great who is of Polish ancestry, is Arlen Specter, candidate for district attorney.

W. Thomas Darmopray, a veteran Ukrainian community activist, is a candidate for city judge on this multi-ethnic GOP ticket.

Why be on the outside? Join the Ukrainian National Ass'n and read "The Ukrainian Weekly"